

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 796/72

af 17. april 1972

om ændring af forordning nr. 120/67/EØF for så vidt angår reglerne om fastsættelse af kornpriserne og reglerne om indførsel af foderkorn i Italien

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Det europæiske Parlament, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2727/71²⁾, skal der fastsættes en basisinterventionspris for to kornsorter, for hvilke markedet er kendetegnet ved knaphed, således hård hvede og majs; på grundlag af de indvundne erfaringer bør denne fastsættelse bortfalde og erstattes af en enhedsinterventionspris for hver af disse to kornsorter;

forordning nr. 120/67/EØF, artikel 23, fastsætter overgangsforanstaltninger for indførsel af foderkorn i Italien; overgangen fra denne midlertidige ordning til den endelige ordning med fælles priser bør lettes,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 2, stk. 1, i forordning nr. 120/67/EØF affattes således:

»1. For Fællesskabet fastsættes årligt inden 1. august for det høstår, som begynder følgende år, samtidig følgende priser:

— en indikativpris for blød hvede, hård hvede, byg, majs og rug,

— en basisinterventionspris for blød hvede, byg og rug,

— en garanteret minimalpris for hård hvede.«

Artikel 2

Artikel 4, i forordning nr. 120/67/EØF affattes således:

»1. For at sikre producenterne, at markedsprisen ikke kommer under et mindsteniveau, fastsættes der for Fællesskabet foruden basisinterventionsprisen afledte interventionspriser for blød hvede, byg og rug.

De afledte interventionspriser fastsættes for den samme standardkvalitet, i det samme omsætningsled og på de samme betingelser som indikativprisen for Fællesskabets handelscentre med undtagelse af handelscentret Duisburg. Niveaulet for de afledte interventionspriser skal fastsættes således, at forskellene mellem disse priser svarer til de prisforskelle, som ved normal høst kan ventes som følge af de naturlige betingelser for markedsprisdannelsen, og således at de muliggør en fri bevægelse for varen korn inden for Fællesskabet, svarende til markedets behov.

2. For hver af kornsorterne hård hvede og majs — kornsorter, for hvilke en basisinterventionspris ikke er foreskrevet — fastsættes en enhedsinterventionspris, der er gældende for alle handelscentre, der er fastsat for disse kornsorter. Disse priser svarer til de laveste afledte interventionspriser, der ville være fastsat i Fællesskabet, såfremt bestemmelserne i foranstående stykke havde fundet anvendelse på disse kornsorter.

3. Interventionspriserne for blød hvede, hård hvede, byg og rug er gældende fra 1. august til 31. maj i det følgende år. I tiden fra 1. juni til 31. juli anvendes de for august måned i det følgende høstår gældende interventionspriser. Interventionspriserne for majs er gældende fra 1. august til 31. juli i det følgende år.

¹⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967,

²⁾ EFT nr. L 282 af 23. 12. 1971, s. 8.

4. På forslag af Kommissionen fastlægger Rådet efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, hvert år inden 15. marts for det kommende høstår følgende:

- a) for hver medlemsstat og for hver kornsort, som i den pågældende medlemsstat produceres i betydeligt omfang, med undtagelse af hård hvede og majs, det handelscenter, for hvilke den laveste interventionspris gælder, samt denne interventionspris;
- b) de vigtigste handelscentre og de for disse handelscentre gældende afledte interventionspriser;
- c) enhedsinterventionsprisen for hver af kornsorterne hård hvede og majs.

5. På forslag af Kommissionen fastsætter Rådet efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, reglerne om:

- a) bestemmelse af andre handelscentre end de i stk. 4, litra b), nævnte;
- b) afledning af de interventionspriser, der gælder både for de vigtigste handelscentre og for de andre handelscentre.

6. De i stk. 5, litra a), nævnte handelscentre og de for disse handelscentre gældende afledte interventionspriser fastlægges efter høring af de pågældende medlemsstater hvert år inden 15. maj for det følgende høstår efter fremgangsmåden i artikel 26.«

Artikel 3

Artikel 23, i forordning nr. 120/67/EØF affattes således:

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 17. april 1972.

»1. Ved indførsel af byg, havre, majs, sorghum og hirse ad søvejen i Den italienske Republik i løbet af høståret 1972/1973, kan denne medlemsstat nedsætte importafgiften med 7,5 regningsenheder pr. ton.

For høstårene efter 1972/1973 fastsættes det beløb, med hvilket importafgiften nedsættes, af Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, samtidig med priserne for hvert høstår.

Denne nedsættelse kan kun finde sted, såfremt der ydes et tilskud af samme størrelse for leveringer af de samme kornsorter fra medlemsstaterne ad søvejen, medmindre dette tilskud er betalt til kornets afsender på dennes begæring af den medlemsstat, fra hvilken kornet kommer; denne medlemsstat underretter straks Den italienske Republik herom. Den italienske Republik underretter løbende alle medlemsstater om størrelsen af det til enhver tid gældende tilskud.

2. Såfremt Italien gør brug af den i stk. 1 omhandlede mulighed, træffer Rådet på forslag af Kommissionen efter afstemningsmåden i traktatens artikel 43, stk. 2, de nødvendige foranstaltninger for at undgå forskelsbehandling af Fællesskabets producenter og konkurrencefordrejninger i samhandelen for så vidt angår blød hvede og de i stk. 1 nævnte kornsorter, særlig byg.

3. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel fastsættes efter fremgangsmåden i artikel 26.«

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. august 1972.

På Rådets vegne
J. P. BUCHLER
Formand